

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 9 март 1998 година

относно сключването, от името на Европейската общност, на Конвенцията на Организацията на обединените нации за борба с опустиняването в страни, сериозно засегнати от засушаване и/или опустиняване, по-специално в Африка

(98/216/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид, Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 130с, параграф 4 и член 130ш, във връзка с член 228, параграф 2, първо изречение и параграф 3, първа алинея от него,

като взе предвид, предложението на Комисията¹,

като взе предвид, становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че Комисията участва от името на Общността в преговорите по подготовката на международна конвенция за борба с опустиняването в съответствие с мандата, който ѝ бе възложен от Съвета;

като има предвид, че Конвенцията бе подписана от името на Общността на 14 октомври 1994 г. в Париж;

като има предвид, че целта на тази конвенцията е да се бори с опустиняването и да смекчи последиците от засушаването в онези страни, които са тежко засегнати от засушаване и/или опустиняване, по-специално в Африка, посредством ефективни действия на всички нива, подкрепени с международни споразумения за сътрудничество и партньорство, в рамките на интегриран подход, с оглед да се допринесе за постигането на устойчиво развитие в засегнатите области;

като има предвид, че опустиняването е основен проблем на околната среда, причинен от сложни взаимодействия на физични, биологични, политически, социални, културни и икономически фактори;

като има предвид, че Общността е приела мерки, включително законодателни актове, и е подкрепила инициативи в областите, регулирани от Конвенцията, и че е

¹ ОВ С 299, 30.9.1997 г., стр. 1.

² ОВ С 339, 10.11.1997 г.

нейно задължение да потвърди и да изпълни поетите от нея самата ангажименти в тази област на международно ниво;

като има предвид, че политиката на Общността в областта на околната среда допринася за насърчаването, на международно ниво, на мерки, предназначени за разрешаване на регионалните или глобални проблеми на околната среда, включително опустиняването;

като има предвид, че политиката на Общността в областта на сътрудничеството за развитие насърчава устойчивото икономическо и социално развитие на развиващите се страни, и по-специално на най-необлагодетелстваните сред тях, а така също и премахването на бедността в развиващите се страни, две цели, преследвани също така и от Конвенцията;

като има предвид, че Конвенцията включва разпоредби, които да спомогнат за провеждането на инициативи за защита на околната среда посредством борба с опустиняването в северното Средиземноморие; като има предвид, че поради това такива мерки ще спомогнат за разрешаването на регионални проблеми на околната среда;

като има предвид, че политиката на Общността в областта на научните и технически проучвания значително допринася за опазването на околната среда и в борбата с опустиняването, а именно чрез нейните специални програми за научно и техническо сътрудничество с трети страни, а също и чрез дейностите за глобална промяна, съдържащи се в програмата за околната среда и климата;

като има предвид, че сключването на Конвенцията може да се вземе под внимание за бъдещето приемане на мерки, свързани със специални инициативи в областта на икономическото и социално развитие;

като има предвид, че съгласно техните респективни сфери на компетентност, Общността и държавите-членки си сътрудничат с трети страни и съответните международни организации;

като има предвид, че всички държави-членки вече са сключили Конвенцията чрез депозирането на техните ратификационни инструменти;

като има предвид, че сключването на Конвенцията от Общността ще спомогне да се постигнат целите, определени в членове 130а, 130б и 130ф от Договора,

РЕШИ:

Член 1

Конвенцията на Организацията на обединените нации за борба с опустиняването в онези страни, които са сериозно засегнати от засушаване и/или опустиняване, по-специално в Африка, с настоящото се одобрява от името на Европейската общност.

Пълният текст на Конвенцията и на декларацията за компетентност, предвидена в член 34, параграфи 2 и 3 от тази конвенция, са прикрепени към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета с настоящото е упълномощен да определи лицето(ата), оправомощено(и) да депозираща(т) инструмента за ратификация на Конвенцията при генералния секретар на Организацията на обединените нации, в съответствие с член 34 от Конвенцията.

Член 3

Позицията, която трябва да бъде възприета от Общността на Конференцията на страните, когато този орган е призован да приеме решения, които имат правно действие, се приема от Съвета, действащ с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията.

По време на Конференцията на страните Общността е представявана от Комисията по въпросите, които са компетентността на Общността.

Член 4

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 9 март 1998 година.

За Съвета:

Председател

G. BROWN